



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

John Brinckmans ausgewählte plattdeutsche Erzählungen

Kasper-Ohm un ick

Brinckman, John

Rostock, 1895

1. Woans dat all kem.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-62055](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-62055)

Woans dat all kem.

Buten frür dat Päckelsteen.¹ Ick hadd æwersten bannig infacheln laten, un de oll Alben² bullert' man orig so von dat bööken Blankholt, wovon he drang³ vullproppt wir. Een Buddel Schato Dikem⁴ hadden wi al dat warme Blood bet up den lezten Druppen astappt, un bi de tweet wiren wi grad bi, un vier anner stünnen noch in den Korb rechtsch von mi, so dat ick man tootogripen brukt', ahn⁵ uptoostahn. Oll Unkel Andrees set æwer in minen Armstool vör den Alben un hadd sich von den veritabeln Türkschen instoppt, den ick von P. J. Behnden för des Gelegenheit halt⁶ hadd; denn de oll Herr frög nich vel nah Glimmstengels nah, un wenn se of ut de Bega de la Habana importirt wiren. Wi annern, 'n Manner söß hoch, hadden uns æwer de Trabukos hermaft, wo 'n apen⁷ Viertelkist von up den Disch

1) Draußen froz es Stein und Bein. 2) Ofen.

3) stramm. 4) Château d'Iquem, französischer Weißwein.

5) ohne. 6) geholt. 7) offene.

vör uns stünn¹. De Finsterladen wiren dichtung too un de Kulos² dal³, un dat was so mollig in min Quartier, as dat männigmal in so'n oll Junggesellenharbarg is, wenn dor goode Frünn in tofamen kamen, de sich 'nanner möegen, un de jedermann mag. Ich hadd nämlich oll Unkel Andreesen richtig dor to kregen, un an de duuwel- ten Trossen⁴ von sin Börleem⁵ un Fründschaft för mi in min'n eegen Haben binnen slept⁶. — Na, Bengel, hadd he to mi seggt, denn helpt dat nich, seggt Toppstedt, denn möt ick mi jo woll man gewen; denn kam ick morn Abend so hento söffen⁷ to Di, Hans! Man länger as bet dreeviertel up negen bliv ick nich; ick kam so al⁸ dordörch üm min Parti Bomber Imperijal, un dat doo 'k unnod.⁹

Oll Unkel Andrees süll uns nämlich mal eens richtig un so'n beten de Keeg nah all sin Fohrten¹⁰ un Stückchen vertellen, de he in sin Slüngelohren mit sinen Ohm un minen Grot- öhme, Kasper-Ohmen, hatt hadd, wat siner Tid¹¹ eenen gewaltigen Schipper vör den Herrn west

1) stand. 2) Rouleaux. 3) herabgelassen. 4) dicke Taue. 5) Borliebe. 6) in meinen Hasen eingeschleppt. 7) gegen sechs Uhr. 8) schon. 9) ungern. 10) Streiche. 11) seiner Zeit.

wir, dormit dat noch up Kinner un Kinner-
finner kem, so seker¹ as de Kronika von de heilige
Genoveva un de Legende von den Bannkooken-
barg un den fleegenden Hollander un de Insel
Felsenborg.

Un nu set de oll Herr richtig dor un let sich
of nich irst twee lang un twee breed nödigen. He
kek uns 'n Ogenblick scharp un plitsch² an, een
nah'n annern. Wiren dat of nich all Bettern
von em un mi, so wiren dat doch bekannte Ge-
sichter, de richtigen Switjes³, as oll Unkel Andrees
uns to döpen plegt', un dorup grint' he sich un
säd: Na, Kimmings, ick heww mi dat gistern un
hüt al so'n beten trecht⁴ leggt. Wi sünd jo nu
woll Al Pipel an Burd?⁵ Ick büm nu klor: denn
so smit ick nu de Troß af un kann nu de Fohrt
losghn. Seefast sünd wi jo all, un dat beten
Spöölwater, wat dorbi vörföllt, dat lat't Zi Such⁶
woll in de Hor drögen⁷.

1) sicher. 2) schelmisch. 3) lustige Brüder. 4) zurecht.
5) englisch: all people on board. 6) Ihr Such. 7) trocknen.